Генеральная Ассамблея

19 June 2013
Russian

Совет по правам человека

Двадцать третья сессия

Пункт 3 повестки дня

**Поощрение и защита всех прав человека,
гражданских, политических, экономических,
социальных и культурных прав, включая
право на развитие**

**Вербальная нота Постоянного представительства
Республики Сингапур при Отделении Организации
Объединенных Наций и других международных
организациях в Женеве от 4 июня 2013 года,
адресованная Управлению Верховного комиссара
Организации Объединенных Наций по правам
человека**

Постоянное представительство Республики Сингапур при Отделении Организации Объединенных Наций и других международных организациях в Женеве свидетельствует свое уважение секретариату Совета по правам человека и имеет честь сослаться на прилагаемое заявление, которое было сделано в ходе общих прений по пунктам 2 и 3, состоявшихся 4 июня 2013 года, относительно подготавливаемого каждые четыре года аналитического доклада Управления Верховного комиссара Организации Объединенных Наций по правам человека об отказе от военной службы по соображениям совести (A/HRC/23/22).

Представительство имеет честь просить распространить это заявление* в качестве документа двадцать третьей сессии Совета по правам человека по пункту 3 повестки дня.

* Распространяется в приложении в том виде, в котором оно было получено, только на языке представления.

Annex

[English only]

General debate on items 2 and 3 following the presentation of thematic reports of the Office of the United Nations High Commissioner for Human Rights (OHCHR) and the Secretary-General at the twenty-third session of the Human Rights Council, on 4 June 2013

Quadrennial Analytical report of the OHCHR on Conscientious objection to military service (A/HRC/23/22)

Mr President

My statement refers to the quadrennial analytical report of the OHCHR on conscientious objection to military service (A/HRC/23/22) which was prepared in pursuant to resolution A/HRC/20/2.

As stated in our statement at the end of the 20th Session of the Human Rights Council, Singapore does not recognise the universal applicability of the right to conscientious objection to military service. The premise of the resolution 20/2, and by extension the OHCHR report 23/22, goes beyond what is prescribed in international law and applicable human rights instruments. Conscientious objection to military service has been referred to in the resolution and report as a legitimate exercise of the right to freedom of thought, conscience and religion, as laid down in Article 18 of the Universal Declaration of Human Rights (UDHR) and Article 18 of the International Covenant on Civil and Political Rights (ICCPR). However, what they failed to highlight is the important fact that Article 29 of the UDHR and Article 18 of the ICCPR recognise that the exercise of the rights and freedom of an individual is subject to the necessity of ensuring public order and the general welfare of the society.

National defence is a fundamental sovereign right under international law. Where individual beliefs or actions run counter to such a right, the right of a State to preserve and maintain national security must prevail.

Whereas some States may choose to establish a standing army, for a small country like Singapore, compulsory military service is the only way to build up a credible national defence force. This system is only viable under the principle of universality where every male Singapore Citizen and Permanent Resident, regardless of race or religion, is required by law to fulfil compulsory military service to defend our country. Under such a system, allowing any individual or group, for whatever reason including on the basis of conscientious objection, to be excused from military service will fundamentally undermine the concept of collective responsibility for national defence, compromise national values and violate the principle of equal application of the law.

Thank you, Mr President.